

## BILAG

## De betingelser, der skal opfyldes i henhold til artikel 3

1. Projektet skal have direkte økonomiske virkninger i Fællesskabet. Der kan også ansøges om en erklæring af europæisk interesse for projekter, der både vedrører Fællesskabet og et eller flere tredjelande.
2. Projektet skal være klart beskrevet og defineret i alle aspekter (dets art og indhold, formål og forventede fordele, deltagere, fremtidige brugere, berørte befolkningsgrupper og lokalsamfund, gennemførelsessted, tidsplan for iværksættelsen, tekniske specifikationer og andre relevante oplysninger).
3. Der skal allerede have været foretaget en teknisk og økonomisk feasibility-undersøgelse af projektet, som skal munde ud i, at projektet er økonomisk velfunderet og levedygtigt, og det skal fremgå, hvilke hindringer der kan være for gennemførelsen. Undersøgelsesresultaterne skal være bilagt ansøgningen.
4. Konklusionerne af de indsendte undersøgelser skal være, at projektet er levedygtigt, og at private investeringer, der udgør en betydelig del af finansieringen, vil være rentable. En redegørelse for, hvordan projektet påtænkes finansieret, fremsendes fortroligt til Kommissionen.
5. Hvis det er relevant, skal der med positivt resultat have været foretaget en vurdering af projektets virkninger på miljøet.
6. Gennemførelsesproceduren skal være i overensstemmelse med Fællesskabets politik og lovgivning, navnlig konkurrencereglerne og bestemmelserne om offentligt udbud og om miljøbeskyttelse.

**Forslag til Rådets forordning (EØF) om en erklæring om europæisk interesse til fremme af etableringen af transeuropæiske net på området for transport af elektricitet og naturgas**

(92/C 71/06)

*KOM(92) 15 endelig udg.*

*(Forelagt af Kommissionen den 24. februar 1992)*

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

ud fra følgende betragtninger:

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

Indførelse af fri bevægelighed for personer, varer og tjenesteydelser og styrkelsen af den økonomiske og sociale samhørighed forudsætter, at der etableres transeuropæiske net til transport af elektricitet og naturgas;

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

sådanne transeuropæiske nets finansieringsbehov kræver, at alle disponible midler mobiliseres, navnlig privat kapital;

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

for at tiltrække den nødvendige kapital skal projekter vedrørende sådanne transeuropæiske net kunne iværk-

sættes under gunstige tekniske, juridiske, administrative og politiske forhold;

fællesskabsinstitutionernes vilje til at fremme og lette gennemførelsen af projekter, der er af europæisk betydning og samfundsøkonomisk fordelagtige, vil kunne lette privat finansiering af sådanne projekter;

denne vilje kan give sig udtryk i en erklæring om europæisk interesse;

erklæringen skal gøre det muligt for medlemsstaterne at træffe alle foranstaltninger til at opfylde Rådets retningslinjer;

alle berørte parter bør have lejlighed til at fremsætte deres bemærkninger, inden erklæringen udstedes;

erklæringen bør ikke på noget stadium i gennemførelsen af projektet give ret til finansiering under nogen som helst form fra Fællesskabets eller dets medlemsstaters side, og finansieringen skal ske efter de procedurer, der er fastsat med henblik herpå;

erklæringen bør skabe konkurrence inden for gennemførelsen af projekterne og sikre gennemsigtighed i gennemførelsen af retningslinjerne for transeuropæiske net til transport af elektricitet og naturgas;

erklæringen bør derfor afgives på grundlag af et projekts udformning og bør ikke gives til en bestemt bygherre;

Kommissionen bør aflægge rapport om de erklæringer om europæisk interesse, der er afgivet, og om deres praktiske følgevirkninger med henblik på at vurdere, om proceduren er effektiv;

med henblik på vedtagelsen af denne forordning indeholder Traktaten ikke anden hjemmel end artikel 235 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### Artikel 1

For at lette etableringen af transeuropæiske net, der er en betingelse for virkeliggørelsen af et område uden indre grænser og for styrkelsen af den økonomiske og sociale samhørighed i Fællesskabet, kan der udstedes en erklæring om europæisk betydning for et bestemt projekt vedrørende transport af elektricitet og naturgas.

#### Artikel 2

Erklæringen om europæisk interesse er en anerkendelse af, at gennemførelsen af projektet falder ind under de retningslinjer for mål og prioriteter samt hovedlinjerne i aktionerne for de transeuropæiske net til transport af elektricitet og naturgas, der fastsættes af Rådet.

Afgivelsen af erklæringen giver imidlertid ikke på noget stadium i gennemførelsen af projektet ret til finansiering under nogen som helst form fra Fællesskabets eller medlemsstaternes side.

#### Artikel 3

For at der kan afgives en erklæring om europæisk interesse for et projekt, skal det opfylde de betingelser, der er anført i bilaget.

#### Artikel 4

Projekterne forelægges Kommissionen.

Kommissionen foretager en foreløbig undersøgelse af, om betingelserne er opfyldt.

Finder den, at dette er tilfældet, opfordrer den de berørte medlemsstater til at fremsætte deres bemærkninger inden for en bestemt frist.

For at give andre berørte parter lejlighed til at fremsætte deres bemærkninger offentliggør Kommissionen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* ligeledes en beskrivelse af projektet, dets hovedtræk og en vurdering af, hvorvidt det vil kunne opnå en erklæring om europæisk interesse. De pågældende har en frist på tre måneder fra offentliggørelsestidspunktet til at forelægge Kommissionen deres eventuelle bemærkninger.

#### Artikel 5

Kommissionen foretager en nøjagtig vurdering af, om betingelserne er opfyldt, og sikrer sig, at projektet opfylder målsætningerne og prioriteter for den eller de direkte berørte medlemsstater inden for rammerne af de retningslinjer, der er fastsat i artikel 2.

Kommissionen afgør inden seks måneder fra tidspunktet for opfordringen til medlemsstaterne til at fremsætte deres bemærkninger, om et projekt kan opnå erklæringen om europæisk interesse. Fristen kan forlænges, når omstændighederne taler for det.

#### *Artikel 6*

Kommissionen påser, at de oplysninger, den kommer i besiddelse af i forbindelse med gennemførelsen af denne forordning, beskyttes, og at de berørte parters interesser ikke krænkes.

#### *Artikel 7*

Kommissionen forelægger senest den 31. december 1996 Europa-Parlamentet og Rådet en rapport med en vurdering af virkningen af den indførte procedure, eventuelt ledsaget af egnede forslag.

#### *Artikel 8*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1993. Den udløber den 31. december 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

---

### *BILAG*

#### **De betingelser, der skal opfyldes i henhold til artikel 3**

1. Projektet skal have direkte økonomiske virkninger i Fællesskabet. Der kan også ansøges om en erklæring af europæisk interesse for projekter, der både vedrører Fællesskabet og et eller flere tredjelande.
  2. Projektet skal være klart beskrevet og defineret i alle aspekter (dets art og indhold, formål og forventede fordele, deltagere, fremtidige brugere, berørte befolkningsgrupper og lokalsamfund, gennemførelsessted, tidsplan for iværksættelsen, tekniske specifikationer og andre relevante oplysninger).
  3. Der skal allerede have været foretaget en teknisk og økonomisk feasibility-undersøgelse af projektet, som skal munde ud i, at projektet er økonomisk velfunderet og levedygtigt, og det skal fremgå, hvilke hindringer der kan være for gennemførelsen. Undersøgelsesresultaterne skal være bilagt ansøgningen.
  4. Konklusionerne af de indsendte undersøgelser skal være, at projektet er levedygtigt, og at private investeringer, der udgør en betydelig del af finansieringen, vil være rentable. En redegørelse for, hvordan projektet påtænkes finansieret, fremsendes fortroligt til Kommissionen.
  5. Hvis det er relevant, skal der med positivt resultat have været foretaget en vurdering af projektets virkninger på miljøet.
  6. Gennemførelsesproceduren skal være i overensstemmelse med Fællesskabets politik og lovgivning, navnlig konkurrencereglerne og bestemmelserne om offentligt udbud og om miljøbeskyttelse.
-